

STADTARCHIV MANNHEIM
Archivalien-Zugang 22 /1980 Nr. 235

(Manuskript noch nicht ganz
vollendet).

Der inhaltreiche und artistisch wertvolle Roman spinnt sich aus den Handlungen und Schicksalen verschiedener Menschen zusammen, die durch die Verwandtschaft des Blutes, die Verwandtschaft der Neigungen und die Verwandtschaft der Gesinnungen mit den eigentlichen Helden verbunden sind. Christian Wahnschaffe, der Sohn eines ungeheuer reichen Grossindustriellen, mit allen Vorzügen des Leibes und der Seele ausgestattet, reist mit dem österreichischen Freiherrn von Crammon in der Welt herum und geniesst sein Leben. Ein Kreis feingebildeter Hedonisten ist es, die mit ihm und den Seinen in Beziehung treten. Da ist vor allem eine Tänzerin deutscher Abkunft, die aber in Frankreich ihre Laufbahn beginnt und sich Eva Sorel nennt, ihre Kunst wird als eine Offenbarung geschildert. Christian ist ihr erkorener Liebhaber, um später einem der mächtigsten Grossfürsten Platz zu machen, auf den Künstlerin Einfluss gewinnt. Ferner Lorm, einer der ersten Schauspieler, mit dem sich Christian's Schwester unter brutaler Versetzung ihres ersten Mannes trauen lässt. Auch der Maler und der Dichter, die eine Rolle im Roman spielen, erklimmen die höchsten Gipfel ihrer Kunst. Mit der grössten Ueppigkeit und Schönheit werden die Orte ausgestattet, an denen Christian zu leben gewohnt ist, das Schloss der Wahnschaffe's, Sommerresidenzen, Winteraufenthalte, Landsitze in England und Frankreich, Yachten, Hotels in Paris, Ostende, Berlin und Petersburg. Und mit grosser Kunst wird dagegen mit leisem Crescendo und gesteigerter Kontrastwirkung das Elend gezeigt, anfangs nur in Andeutungen und flüchtigen

[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a standard letter or document with several paragraphs of text. The page is numbered '1' in the top left corner and has two hole-punch marks on the right side.]

Reiseerlebnissen bei Arbeitern in London, bei Fischern in Ostende, bei Schiffen und Industriearbeitern am Rhein. Langsam tauchen auch Gestalten aus jener hässlicheren Welt auf. Ein russischer Fanatiker, ein deutscher Mucker und Theologe, Dirnen aus allen Gassen und Gegenden... Schritt für Schritt wird aus dem Lebensgeniesser Christian ein Verneiner des Lebensgenusses. Er liebt eine Hamburger Dirne aus einer Kaschemme auf und pflegt sie in Berlin zum Tode, verzichtet auf sein Vermögen und haust in Berlin N in einer elenden Mietskaserne, in Konflikt mit der Welt, zu der er früher gehört hat; die Erlebnisse, besonders der Lustmord an einem jüdischen Mädchen, das er hochzuschätzen begonnen, mit all dem Elend der Menschen, die darin verwickelt sind, treibt ihn einer immer grösseren Verinnerlichung zu. Hier bricht der Roman ab; der Abschluss dürfte noch ein Aufgebot höchster künstlerischer Mittel beanspruchen. Das Werk erinnert in vieler Beziehung an Oskar Wilde's "Dorian Gray", mehr noch an Tolstoi's "Auferstehung", hier und da auch an Balzac's "Chagrineder"; es ist vielleicht weniger originell, aber aufs Feinste durchgearbeitet und sehr geistreich.

V o t u m.

Trotz der unleugbaren artistischen Höhe, die der Roman innehält, ist sein Wert für das Deutsche Volk ein recht zweifelhafter. Selbst unter Gebildeten dürfte nur ein sehr kleiner Kreis instande sein, sich der Wirkung des Werkes so hinzugeben, wie es dem Sinn des Dichters entspricht. Auf die Mehrheit der Leser dürfte er im Grossen und Ganzen

a. In the first part of the report, the author discusses the
 general situation of the country and the progress of the
 work. In the second part, the author describes the
 results of the work and the conclusions drawn from them.
 In the third part, the author discusses the
 future work and the conclusions drawn from them.
 In the fourth part, the author discusses the
 future work and the conclusions drawn from them.
 In the fifth part, the author discusses the
 future work and the conclusions drawn from them.
 In the sixth part, the author discusses the
 future work and the conclusions drawn from them.
 In the seventh part, the author discusses the
 future work and the conclusions drawn from them.
 In the eighth part, the author discusses the
 future work and the conclusions drawn from them.
 In the ninth part, the author discusses the
 future work and the conclusions drawn from them.
 In the tenth part, the author discusses the
 future work and the conclusions drawn from them.

Table

The following table shows the results of the work
 carried out during the period from 1950 to 1955.
 The table is divided into two main parts, the first
 part showing the results of the work carried out
 during the period from 1950 to 1952, and the second
 part showing the results of the work carried out
 during the period from 1953 to 1955.

zersetzend und staatsfeindlich wirken. Er stellt die Gegensätze zwischen ungeheurem Reichtum und grösster Armut so hart gegeneinander, dass die Wirklichkeit überboten wird und ausgleichende soziale Kräfte und Schichten, die ja in der Wirklichkeit vorhanden sind, ausgeschaltet werden. Die Schilderung dieser Kontraste, mag sie auch aus rein künstlerischen Absichten hervorgehen, wirkt aufpeitschend. In hohem Grade aufpeitschend wirkt auch die Behandlung der Lustmordaffaire, aus der alle Effekte mit einem Aufwand an Spannung und technischem Raffinement herausgekitzelt werden, wie er einem Film- oder Kriminal-Roman alle Ehre machen würde. Mit aufreizenden Staccati und Unterbrechungen erstreckt sich diese Affaire schon im vorliegenden noch nicht abgeschlossenen Manuskript über beinahe 200 Seiten (pag. 905 bis 1086) Indirekt bekämpft der Geist des Ganzen doch mehr oder minder die bestehende gesellschaftliche und staatliche Ordnung; direkte Angriffe enthält er einige: Auf Seite 380 macht eine Französin gehässige Ausfälle auf Preussentum und Militarismus. Seite 530 ff wird ein Zweikampf aus einer so geringfügigen Ursache an so schwere Bedingungen geknüpft, wie es wohl kaum ein deutsches Ehrengericht zulassen würde und dabei ein schlechtes Licht auf den Offizierstand geworfen. Jedenfalls wird ein grosser Teil der Leser gegen die Zustände im Offizierkorps eingenommen.

Der Leser im Auslande gewinnt ein noch schiefes und unzutreffenderes Bild von unserem gesamten sozialen Leben und unserer Geistesbeschaffenheit. Soweit sich also nach diesem noch nicht ganz abgeschlossenen Manuskript urteilen lässt, kann eine Befürwortung einer so grossen Papierlieferung/nicht empfohlen werden, um so wenigstens z.B. Storm, Ebner-Eschenbach, Fontane und andere vom Volke verlangte und auch im Auslande gewürdigte Autoren aus Papiermangel nicht neu aufgefunden werden können.

